

Галина Бутырева

Ва визь



Народная библиотека

Галина Бутырева

Ва визь

Издание
Союза писателей Республики Коми

Сыктывкар
2012

Редакционная коллегия
«Народной библиотеки»:

Елена Козлова (председатель)

Галина Бутырева

Валерий Вьюхин

Михаил Елькин

Нина Куратова

Надежда Мирошниченко

Алексей Попов

Андрей Попов

Александр Суворов

Александр Ульянов

© Бутырева Г.В., 2012.

© Союз писателей

Республики Коми, 2012.

Кор небыд вижов лыа дорті
лӧз визьӧн нюжӧдчис важ ю,
ме нетшыстчылі кольны борддін,
но суніс улӧ чужан му.
Ме лэби водзӧ, водзӧ, водзӧ
и вӧлі помтӧг-дортӧг от.
Но туйсӧ индіс Войвыв Кодзув,
сэн, кытчӧ коли ай-мам горт.

* * *

Важиник,
 рапкысьом-усьом
 сьод керка дор
Пырзьома турунөн,
 петшөрөн,
 өмидзён.
Пожома ягö
 керкасянь
 нуöдысь
пас туйыс
 вушйöма —
 öдва и аддзи:
туй визьсö вевттьöмны
 томиник пожöмъяс,
быттьöкö найöс
 кöдзöма кодкö,—
та понда ковмыліс
кежавны
 туй вывсьыс,
 восьлавны орччөн
пас туйсö кыйöдіг...
Виччысьтөг казялі:
 быттьöкö ме моз жö,
 ме кодъ жö кодкö
дзедсясьысь туйöдыс
тэрмасьö-восьлалö.
Збыль, гашкö,
 ачым да? —
 коді тан вöвлывлі

туруна удж дырйи
кызь гөгөр во сайын...
Ме вылө видзөдө.
Быттьөкө донъялө, —
кутшөм пө морт лоин,
кутшөма олан?
Сөмын на көсйи ме сёрнисө панны, —
пас туйыд понöльяс улысь
и мездысис.
Бара на аскөдө
эг удит кыв вежны.

Челядьдырся сьөлөм мөвп

Шонді петөмөн ловзьö бурсьыс-бур лун.
(Мед и кымöра, и зэрö, и весиг шутылялө турөб.)
Шонді пуксьөмөн лөнью бурсьыс-бур вой.
(Мед и кымöра, и зэрö, и весиг шутылялө турөб.)

Керкаяс чужан сиктын —
юртö чатөртмөн джуджыдось.
Муяс вылын быдмö зарни сю.

Катö кульмыны гөрд чери, лёль.
Асья пызан тыр пось рудзөг нянь.
Руалö лола яя шыд.

Мамö радейтö менö и батьöс.
Батьö радейтö менö и мамöс.

А ме радейта ставнысö и ставсö:
и мамös, и батös, и дорся олысь пöчьясö
(кыдзи öти вира войтырös);
и нывкаясö и зонкаясö
(кыдзи ас чой-вокös);
и Буян вöлös, и Вашка юös,
и еджыд юнь, и кодзула öшым тöлысь,
и пожöма ягъяс, и мырпома нюръяс —
ставыс тöрöны менам ичöтик сьölöмö.
И меным чайтсьö,
мый тадзи лоö
нэм-нэм чöж.

* * *

Сöмын öтчыд
вöлi тулысыс
збыль
сөйтöг-ютöг пötösа...
Сöмын öтчыд
вöлi кыддза раскыс
Збыль
зарни гаръя...
Сöмын öтчыд.

Кодлөн Паспомын
 медся джуджыд да ён керкаыс?
Кодлөн Паспомын
 медся ыджыд челядь котырыс?
Кодлөн Паспомын
 медся рам да киподтуя верöсыс?
Кодлөн Паспомын
 медся чöскыд пуём-пöжасыс? —
Даней Сан Марейлөн!
Кодлөн Паспомын
 быд во и турипув, и мырпом?
Кодлөн Паспомын
 быд во и кос льöм, и кос чöд?
Кодлөн Паспомын
 быд во сола тшак, и сола чери?
Кодлөн Паспомын
 быд во и ас нянь, и ас йöv?
Даней Сан Марейлөн!
Кодлөн Паспомын
 эжмöма гортдор муыс?
Кодлөн Паспомын
 нүйтмöма чери вискыс?
Кодлөн Паспомын
 кöдзалöма керка пачыс?
Кодлөн Паспомын
 лым толаын кильчö содйыс? —
Даней Сан Марейлөн...

Челядьдырсянь
ай-мамлөн муслуныс,
мелілуныс, югыдлуныс,—
и өні на пестё
олөм бипурёс,—
оз лэдз кусны,
оз лэдз ваймыны...

Челядьдырсянь
бур йөзлөн бурлуныс,
буркывйис, бур вөчөмыс
и өні на отсалё
олөм мусюр вылас,—
оз лэдз ныртшук усьны,
оз лэдз кытшласьны...

Челядьдырсянь
Вашка юлөн сөдз видзөдласыс,
визувлуныс, шаньлуныс,—
и өні на шызьөдө
сьөлөмөс-лолөс,—
оз лэдз вунөдны,
оз лэдз вежны мөд ю вылө...

Челядьдырсянь
мелілун, буркыв, муслун...
Челядьдырсянь
ай-мам, бур йөз, Вашка ю —
медся топыд пыкөд.

6-öd псалом серти

Енмө,
Ыджыд Енмө,
сөмын Тэ дорё верма шыёдчыны,
нинөм дзебтөг,
веськыда,
сөмын Тэныд верма висьтавы
ассьым кевмөм-корөмөс!
Эн дөзмы ме вылө,
эн өлөд менө,
отсав меным!
Вужъясис морөспань улө
лөктор,
нинөмөн ог вермы мынтөдчыны
сыысь,
сьөд дой моз доймө,
оз и личавлы,
доналөм көрт моз сотө —
оз и куслы биа өгырыс
тайө лөкыслөн
менама сьөлөмын...
Кокни лөкавы,
кокни ыстысьны код вылө кө,
кокни мыжавны кодөс кө...
Отсав, Енмө,
таладорас корны-кевмыны,
мед таладорас лөө
корөмыс-кевмөмыс...
Мөдар югыдас нин өд сөр лөө.

Мед ме мына
лѣк йӧз вылас
лѣкалӧмсьыс,
мед лоӧ налы юр яндзим,
кор аддзасны,
мый ме нин ог лѣкав
на вылӧ,
лѣк вӧчӧмсьыс,
мый менам лолӧ
мыні лѣкалӧмсьыс,
мый ме збыль бурді...
Енмӧ,
Ыджыд Енмӧ,
отсав меным,
бурдӧд менӧ!

* * *

11-ӧд псалом серти

Мезды менӧ,
Ыджыд Енмӧ,—
наысь, коді кык сьӧлӧма,
сьӧд вира,
ва пыр лолалысь,
небыд кывъя да чорыд иса...
Мезды менӧ,
Ыджыд Енмӧ,—
наысь, коді наян, тшап, горш,
ассьыс дзебас да гусялас...
Кевма Тӧнӧ!

Эска Тэныд! —
Тэ верман бергөдны быдөнös,
кодi кежис
Бурö-Визьö туй вылысь,
кодi нинöм нинöмö нин
оз пукты...
Тэ верман,
гашкö, сöмын
Тэ нин и верман.
Тэ велöдан,
кыдзи овны
Тэ ногөн!

* * *

25-öд псалом серти

Енмö,
Ыджыд Енмö!
Ог ылöд,
ог вузав некодös
некор! —
Тэ отсögөн!
Ог сет кодзöдны ассьым лолös,
ог повзьи лёк вöчысьяс водзын,
ог дугды эскыны! —
Тэ отсögөн!
Енмö,
Ыджыд Енмö!
Мед лоö век
кутöд и йитöd!

40-өд псалом серти

Енмө,
Ыджыд Енмө!
Чөла кывзін Тэ
менсьым норасьомсө-кевмысьомсө
и став лекторсьыс,
мый вөлі менам туй вылын,
эн тай эновт менө,
эн бергөдчы,
эн косөдчы,
Мездысьөй!
Чөла кывзін Тэ
да вештін няйт гуран дорысь,
да мыськовтін кокъясөс
юса ванас...
Тэ кылін менө,
Мездысьөй!
Енмө,
Ыджыд Енмө!
Эн коль менө накөд,
коді көсйө кусөдны
менсьым лолөс,
көсйө өтдортны
Тэ дорысь,
көсйө тыртны сьөлөмөс
сьөд сьөкыд мөвпъясөн...
Эн коль менө,
Мездысьөй.
А коль меным
ассьым сьөлөмөс-лолөс,
Енмө, Ыджыд Енмө!

* * *

102-өд псалом серти

Аттьö,
Енмö,
Ыджыд Енмö! —
мый видзин лёк йöзысь,
мый видзин лёк висьöмъясысь,
мый сы мында вичмöдін
и шудлун и синва...
Быттьö öти лунся турун,
чужлам-быдмылам,
и мыйла сöмын волам
таладорас?
Аттьö,
Енмö,
ыджыд Енмö,
ставсьыс ыджыд аттьö...

* * *

Некытчö ог тэрмась.
Чöсмася-юа зарни арыслысь
быд здук:
кор кусö йирым лун,
сöмын на югыд да шоныд,
кор пуяс вылысь
шура-шаракылöмөн усялöны
медбөръя корьяс,
кор вöрса ты пыдöссиянь
кыпöдчылас ыджыд сир

да морѡспань улын
мыйкѡ быттѡ вѡрзылас жѡ,—
лѣча сѣки пидзѡс вылѡ,
быттѡ енколаын,
Ыджыд Енмѡс аттѡалѡмѡн,—
олѡмыслѡн быд здукусь,
став вѡр-ваыслѡн
быд ѡттшѡтшѣя ловшыысь...

* * *

Ме пыр вѡлі кора
Ыджыд Енлысь
сѡмын ѡтитор,
век ѡтитор,
и важѡн, и талун:
мед сетас
сѡмын дзоньвидзалун,—
мед ме дырджык на верма
нимкодясны шоныд гожѡмнас,
и сѡдз арнас, и водз тулыснас,
и турѡба тѡвнас...

Мед!..

А мый эськѡ и полам ми
кувнысѡ?

Мѡдар югыдсьыс тай
некодї на абу бергѡдчылѡма,
некодї на абу висьтасьлѡма,
мый сѣтѡн лѣкджык...

А ми полам.

* * *

Некодi абу
туй индысь:
бöрйöм,
а, гашкö, бöрйивтöм,
талявлытöм ордым
восьлала, вуджа
Олöм.

* * *

Гожöм шөр.
Вашка ю –
пöлöзничайсь на лöдджык,
кунвайсь на шоныдджык.
Öшинь улын
рудзöг му –
шöри потöма векни пода туйöн,
кöмтöм коктö сотысь-чышкалысь
туйöн.
Томось на ай-мам.
Выль керка-пывсян.
Выль пыж. Выль юкмös-струба.
И бара –
выль гожöм шөр...
Со тайö и эм
менам муса Челядьдырö.

Ю. Ва визь

1. Кор пуксян пыжӧ,
ётшкысян йиринӧ,
пондан кывтны ли катны,
кутчесь Ва Визяс,—
и косинӧ кӧ веськалан,
корсь Ва Визь,
юыслӧн сӧмын ӧти Ва Визь.
Велӧдчы Юыслысь.

2. Вабергачын моз бергӧдлас
олӧмыс,
пожъялас, повзьӧдлас,
видзӧдлан олӧмыслы синмас,
пыдӧсыс оз тыдав,
и тракнитчас сьӧлӧмыд,
лётмунӧ ки-кокыд,
вод да кӧть кув.
Но тэнад эм Ю.
А сылӧн Ва Визь.
Ме тӧда. Кежав сэтчань.
Бергӧдчыв бӧр.
И нинӧмысь эн пов.

Вуджөдмъяс

Чужанін

Кодлөн чужаніныс дорся –
сійö оз майшась – сійö
оз лэбав арся кор моз,
кодi кыскö ас вылас
ассьыс вужъяссö

чужаніныд кө ылын
казьтылігад
сійö лоö пыр коланаджык:
важөн кө
мөвпалін ылыс муяс йылысь –
öні сöмын
аслад чужанін йылысь

уна дас во мысти
кок пыдöснад кылан
ас муыдлысь лов шысö –
көн тэнад
ай-мам керкаыд

тэнад керкаыд
тэнад пыкöд
сэн олö тэнад челядьдыр
öd буретш сійö кыліс
тэнсьыд медводдза
кывбуртö.

Зарни ар

Тыдалё вывтi уна кыв
лои шыблалёма төв ныр вылө
сэтшөм төлыс лэчид
тыдалё вывтi тшөкыда
лои индылёма енэжас чуньөн
сэтшөм енэжыс руасора
тыдалё вывтi уналөн
кок улас сотчө му эжыс
сэтшөма ыпъялөны ловпуяс
тыдалё вывтi уна ва
кывтiс сiйө кадсянныс
кор ми дугдiм воөдчыны өти кывйө
сэтшөм кын ва гөпъясыс
кымын енбиа мортөс
колө на гуавны арся көдзалөм муас
медкө бара
воас тулысыс?

Зарни морт

Сы дорө
сибөдчөны
төдсаяс
төдтөмъяс
көсйөны сибөдчыны

лун и вой
гөгөрбок бергалөны
зыръя войтыр

мыйкӧ виччысьӧны
быттӧ

Зыръя войтырлы
вичмас
кык пӧлӧс удж:
йӧз син водзын дзебны сійӧс
и гусьӧник
бӧр
кодйыны

сылӧн сьӧлӧмас
висьталӧны
эмось пӧ зарни тусьяс.

Бӧрдӧм

Ме бӧрда
сы понда мый некод
оз аддзы
ме бӧрда
сы понда мый некод
оз кыв
ме бӧрда
сы понда мый некод
оз эскы
ме бӧрда
мый ставыс
коркӧ помасяс
весиг
бӧрдӧм.

Арся сыланкыв

Тэ кӧ менӧ колян,
тэ кӧ менӧ колян,
ме некодлы нинӧм ог висьтав...
Ме пета лымъялӧм видзьяс вылӧ,
ме пета зарни ниа пуяс дорӧ,
но весиг налы, весиг налы нинӧм ог шу.
Весиг зарни ниа пуяслы!..
Сӧмын видзьяс вылас,
тшына буса турияс дорас
ымӧстӧмӧн бӧрддза!
Сӧмын зарни ниа пуяс дорас,
ӧтка-пӧтка, ой и бӧрддза!
Но весиг турияслы, лунвылӧ тэрмасьысь
турияслы нинӧм ог горӧдчы!
Весиг налы, весиг налы
нинӧм ог висьтав!
Ме тэнӧ дзикӧдз вунӧда!
Ме тэнӧ нэм кежлӧ вунӧда!
Нэм кежлӧ! Кувтӧдз! Кута радейтны!
Тэ кӧ менӧ колян,
тэ кӧ менӧ колян
ӧтнамӧс лымъялӧм видзьяс вылас...

* * *

Сöмын кулöм бöрын нимöдасны.

Сöмын кулöм чериöс океаныс

шыбитас берег вылас.

А сэтчöдз кодi сийöс аддзылис?

* * *

Войнас оз узьсы,

сэтшöм югыд тöлыся войыс.

Пукся öшинь дорö,

аддза саридзбердса лыа вылын

каньпи ворсö ловъя на шырөн,

но, тыдалö нин, некытчö коньöрлы

воштысьнысö...

Поэтлы – тайö чуймöдана войся серпас.

Каньлы – тайö кыйсьысьлөн кыпыд лов.

Шырлы – тайö кулöм виччысьöм.

Енмö! Тэ нö кодкөд?

Му вылын тэкӧд

(шемӧс чужӧм)

1. Важ дзуртысь
юкмӧс жаравеч
ӧтчыл шеныштчис
бордъяснас
менам челядьдыр весьтын,
котӧртыштіс
и пӧри
ылӧ лэбысь туриӧ.
Небыд коръя
еджыд кыз пуӧн
пырис ӧтчыл
керкааным том нывка
и лои менам мамӧн.

Гыма-чарда
сьӧд вой бӧрын
кӧтасьӧм паськӧма,
кӧтасьӧм ружьеа
петкӧдчис 41-ӧд вося салдат –
менам бать.

Тувсовъя асылӧ
ичӧтик пыста

пуксис өшинь бель вылө,
и чужис менам чой.
И сьывны эськө сылы, нэм чөж
бергавны-йөктыны
и нэм чөж нимкодьясьны.
Но өтчыл арланьө
вайисны гортө
моздор тыр дзоридз
да шыбитісны пызан вылө.
Батьө пес кералө.
Мамө чипас лосьөдө,
көмтөг,
гожъялөм кокчөръя.

Ме сизим арөса зонка,
шог руа, ачым ог төд мыйла,
курччала дзоридзсө
и шензя: сэтшөм мича,
а курыд!

Сійө дзоридзьясыс,
сійө рытыс,
көмтөм кока мамө —
уна во мысти
пөрины менам медводдза
кывбурө.

Тадз позьө помтөг
казытивны.
Ме төдлі сиктсайса
өти ключ —
гора, варов, сөдз ваа.

Менам ыджыд мам,
Евдокия Егоровна, кулөм бөрын
ключыс кытчөкө воши
(өдвакө лоөмторйыс ен сайын,
ыджыд мам вөлі ключсө
видзысьнас,
ичөт кагаос моз дөзьөритіс,
весалис-идралис.
Но и колө шуны,—
ыджыд мам эскис енмыслы).

...Кыпыд, гажъялысь
войтыр,
мича паськөма,
мича чышъянъяса,
гыёны,
бытьё тулысын
кыз пу рас.

Өнөдз син водзын:
пыра вөрө,
куня синмөс —
и бара кыла налысь
сёрни-баснисө,
ссыланкывъяссө:
мөс лысьтысьяслысь, мөс видзысьяслысь,
гудөкөн ворсысьяслысь,
керка тшупысьяслысь...

2. Ме быдми.

Паныдалі нывкаос,
нинөмөн ёна эз торъяв,

и шуи:

– Тэ ю кодъ...

Төдан, Россияын

овлоны татшөм югыд ваа юяс.

И чужөмбаныд тэнад

ю кодъ...

И мыгөрыд тэнад ю кодъ.

Серөдыштіс,

гөрдөдіс,

быттьө ме сылы

мыйкө гусятор шуи.

3. Дзоридзьяс пөвстын,

кольквиж паськөма,

шоныд гоҗся зэр улын,

нөбасьсыс,

кутлө менө менам гөтырө,

юасьö:

– Ме тэнад юыд?

Тырпыс сылөн

быдсөн дзоридз буса,

и кольквиж паськөмыс,

и гырddза-сойыс,

и ыджыд гөгрөсмөм кынөмыс

зарни бусаось...

И ме вочавидза:

– Ю.

.....
.....

8. Сійö гожöмнас
ми олім сиктын.
Тэ ветлöдлін
ас дöраысь вурöм паськöма,
кöмтöм кока,
юр вылад лента.

Шойччан лунö вöччывлін,
пасьтавлін кузь
сьöд ли лöз
мича платтьö:
Ворсін Шопенös –
Мазурка ли, 23-öд этюд.
Ме лэччывлі аслам енэжсьым,
вайлі
туистыр оз.
Тэ мездылін
мена́м юрсиысь
енгагös:
«О, бара нин тайö ылалöма,
енэжыс öмöй тэнад
юрад?
Кызд позьö лоны
татшöмөн?»
Ме збыль ставсö вунöдлі
тайö гожöмнас.
Ог вöлі тöд,
кöні рытыввыв, а кöні
асыввыв,
кытчö нуö асьыс васö юыс,
кутшöм кыв вылын

сёрнитоны татчос йöзыс,
ме шыасьлі на дінö
лëбачьяс дінö моз.
Войнас тëнад юрлос вылын
век вöлі узьмöдчö
томиник тöлысь.
А ме –
кымөръяс вылын,
енэжын.

Öнöдз на
тайö сиктас,
көн ми гожъялім,
узьны водтöдз
челядьныслы татшөм мойд пö мойдöны:
«Сійö сёйис сöмын дзоридзьяс,
а шома корйысь вöчліс букетьяс,
сёрнитіс юкмöсьяскöд
и вövьяскöд.
А гöтырыс сылөн
ворсіс кутшöмкö
аслыспöлос музыка.
И юрсиыс век вöлі
вевттö чужöмсö.
Гашкö, öні нин
некоднанныс абуось
таладорас?
Мый сэн лои, енэжас,
кымын во нин
некоді
оз лэччыв кымөръяс вывсьыс».

* * *

Кутшөм лөны!
Став вөр-ваыс чөв усьöма.
Мыйла быдөн сёрнитö
Таладор олöмыслөн
Помассьöм йылысь?..

* * *

Öшөдчыны...
Весиг юрö оз волы
Татшөм мөвпыс.
Тыдалö, тайö и эм
Шудлун...

* * *

Енмö-енмö!
Гöтырö дзик абу мыжа,
мый ме гига кывбуръяс.
Сйö весиг öлöдліс
гижöмысь.

* * *

Тайö сьöкыда тувччалысь пöрысь мортыс
И тайö тарзысь аныс внуыскöд —
Менам öттшöтшъяяс.

* * *

Ми век вöлим зэв збойöсь.
Нинöмысь эг повлö
Правдаысь öтдор.
А öнi миян и правдаыд дзик веськодь.

* * *

Пиöй менам
ни öти кевмысян кыв оз тöд.
Кодi и пондас кодöртлыны
менсьым лолöс.

* * *

Кыв вежны некодкöд —
сы понда и радейта гижны кывбурьяс.
Быттö кодкöдкö сёрнита.

* * *

Меным шуоны:

— Оз пö ков гижны татшöм кывбурьяс,
ачыд гөгөрвоан...

А ме ог гөгөрво.

* * *

Ме эг шулы,

мый Россия кувсяс

Ыджыд лунö...

Ме сöмын шулі:

висьö кö кулан висьöмөн,

мед кувсяс Ыджыд лунö,

кор раяс öдзöсьясыс восьсаöсь.

Юриндалысь

<i>Кор небыд вижов лыа дорті</i>	3
<i>«Важиник, рапкысьом-усьом съод керка дор...»</i>	4
<i>Челядьдырся съолөм мөвп</i>	5
<i>«Сөмын өтчыд вөлі тулысыс...»</i>	6
<i>«Кодлөн Паспомын...»</i>	7
<i>«Челядьдырсянь ай-мамлөн муслуныс...» ...</i>	8
<i>6-өд псалом серти</i>	9
<i>11-өд псалом серти</i>	10
<i>25-өд псалом серти</i>	11
<i>40-өд псалом серти</i>	12
<i>102-өд псалом серти</i>	13
<i>«Некытчö ог тәрмась...»</i>	13
<i>«Ме пыр вөлі кора Ыджыд Енлысь...»</i>	14
<i>«Некоді абу туй индысь...»</i>	15
<i>«Гожом шөр. Вашка ю...»</i>	15
<i>Ю. Ва визь</i>	16

Вуджөдөмъяс

<i>Вячеслав Куприянов</i>	18
<i>Тимур Зулъфикаров</i>	21
<i>Виктор Кушманов</i>	23
<i>Андрей Попов</i>	29

Галина Бутырева. «Ва визь».

Редактор Елена Козлова.

Технический редактор Николай Вахнин.

Заказ 067/2012. Тираж 200 экз.

Отпечатано с готовых оригинал-макетов в

ООО «Типография «Полиграф-Сервис»

г.Сыктывкар, ул. Ленина, 4, тел. 8(8212) 21-48-36



Галина Васильевна Бутырева чужліс Коми АССР-са Удора районлön Йöртымдін сиктын. Помавліс Коми государственнöй пединститут. Россияса писательяслön союза член, Куратов нима литературнöй премия лауреат. Гижöдьяссö йöзöдлісны Москваса, Карелияса, Сыктывкарса газетьясын да журналъясын. Петавліс некымын небöг чукöр коми да роч кывъяс вылын. Кыв-буръяссö вуджöдöма эстонскöй, финскöй, венгерскöй, удмуртскöй да мукöд кывъяс вылö. Олö Сыктывкарын.